



REPUBLIKA HRVATSKA
SVEUČILIŠTE U SPLITU
PRAVNI FAKULTET



FACULTAS IURIDICA
UNIVERSITAS STUDIORUM
SPALATENSIS

21000 Split, Domovinskog rata 8, HRVATSKA
☎ Centrala: 393-555, Dekanat: 393-502, Fax: 393-597, E-mail: dekanat@pravst.hr
MB 3118347, Žiro račun br.: 2330003-1100030638

FACULTY OF LAW
UNIVERSITY OF SPLIT
CROATIA

HRVATSKO-FRANCUSKI UPRAVNOPRAVNI DANI
JOURNÉES JURIDIQUES ET ADMINISTRATIVES FRANCO-CROATES
10. godina / 10ème année – Split, 15. i 16. rujna / septembre 2016



Université Panthéon-Assas



CONSEIL D'ÉTAT

« Upravno pravo danas »
« Le droit administratif aujourd'hui »

Pokroviteljstvo / Patronage

Kolinda GRABAR-KITAROVIĆ, Predsjednica Republike Hrvatske /
Président de la République de Croatie

Organizatori / Organismes

Pravni Fakultet u Splitu / Faculté de droit de Split
Sveučilište Panthéon Assas, Pariz II / Université Panthéon-Assas, Paris 2
Sveučilište u Splitu / Université de Split
Državni savjet Republike Francuske / Conseil d'Etat de France
Visoki upravni sud Republike Hrvatske / Haut Tribunal administratif de la République de Croatie
Ministarstvo uprave Republike Hrvatske / Ministère l'administration de la République de Croatie
Centar za europsku dokumentaciju i istraživanja - « R. Schuman » (Split) /
Centre d'études et de documentation européennes - « R. Schuman » (Split)

Uz potporu / Avec le soutien

Ustavnog suda Republike Hrvatske / de la Cour constitutionnelle de la République de Croatie
Veleposlanstva Francuske Republike u Hrvatskoj / de l'Ambassade de France en Croatie
Splitsko-dalmatinske županije / du Comitat de Split-Dalmatie
Grada Splita / de la Ville de Split

Organizacijski odbor / Comité d'organisation

Profesor emeritus Marc Gjidara Prof. dr. sc. Damir Aviani Dr. sc. Neven Šimac
Prof. dr. sc. Šimun Anđelinović Doc. dr. sc. Bosiljka Britvić Vetma Izv. prof. dr. sc. Željko Radić
Dr. sc. Zoran Pičuljan Prof. dr. sc. Alen Soldo

Tajništvo i kontakt / Secrétariat et contact - E-mail : upravnopravnidani@pravst.hr

Radni jezici / langues de travail : hrvatski i francuski – simultano prevođenje / français et croate, en traduction simultanée

Mjesto održavanja / Lieu d'accueil

Sredozemni institut za znanosti o životu
Mediterranean Institute for Life Sciences (MEDILS)
Meštrovićevo šetalište b.b., 21000 Split, Hrvatska
tel: 00.385 (0) 21 555 600
fax: 00.385 (0) 21 555 605

Prvi dan : četvrtak, 15. rujna 2016
TEMELJI UPRAVNOG PRAVA
Première journée : jeudi 15 septembre 2016
LES FONDAMENTAUX DU DROIT ADMINISTRATIF

8 h 30 : Doček sudionika / Accueil des participants

9 h 00 – 9 h 35 : Pozdravna riječ / Allocutions d'ouverture

Željko RADIĆ, *Dekan Pravnog fakulteta u Splitu / Doyen de la Faculté de droit de Split*

Šimun ANĐELINOVIĆ, *Rektor Sveučilišta u Splitu / Recteur de l'Université de Split*

Guillaume LEYTE, *Predsjednik (Rektor) Sveučilišta Panthéon-Assas (Paris-2) / Président de l'Université Panthéon Assas (Paris-2)*

Michèle BOCCOZ, *Veleposlanica Republike Francuske / Ambassadeur de France*

Jean MASSOT, *Počasni Predsjednik odjela Državnog savjeta, Predstavnik dopredsjednika Državnog savjeta / Président de Section honoraire du Conseil d'Etat, représentant le Vice Président du Conseil d'Etat*

Ante GALIĆ, *Predsjednik Visokog upravnog suda Republike Hrvatske / Président du Haut Tribunal administratif de la République de Croatie*

Ivo BALDASAR, *Gradonačelnik grada Splita / Maire de la Ville de Split*

Zlatko ŽEVRNJA, *Župan Splitsko-dalmatinske županije / Président du Comité de Split-Dalmatie
Predstavnik Ustavnog suda Republike Hrvatske / Représentant de la Cour constitutionnelle de Croatie*

Dubravka JURLINA ALIBEGOVIĆ, *Ministrica uprave Republike Hrvatske / Ministre de l'administration de la République de Croatie*

Jutarnji dio - 9 h 35 do 13 h 00 : predstavljanje uvodnih izvješća i rasprava
Travaux de la matinée - 9 h 45 à 13 h 00 : présentation des rapports introductifs et discussion

9 h 35 – 10 h 35 : Uvodno izlaganje / Rapport introductif

Predsjednik / Président de séance : Marko KOVAČIĆ, *Pomoćnik ministrice uprave / Adjoint à la Ministre de l'administration*

9 h 35 – 10 h 05 : Dubravka JURLINA ALIBEGOVIĆ, *Ministrica uprave Republike Hrvatske / Ministre de l'administration de la République de Croatie* : « **Reforma javne uprave u Republici Hrvatskoj : Izazovi i perspektive** » (La réforme de l'administration publique en république de Croatie : Défis et perspectives)

10 h 05 – 10 h 35 : Okrugli stol / Table ronde
Predsjedna / Président : Marc GJIDARA, *Professeur émérite de l'Université Panthéon-Assas, Paris-2 / Profesor emeritus Sveučilišta Panthéon-Assas, Paris-2*

10 h 35 – 10 h 50 : Pauza / Pause

Tema 1 : « Temelji upravnog prava »

Thème 1 : « Les fondamentaux du droit administratif »

Predsjedna / Président de séance : Jean MASSOT, *Président de Section honoraire au Conseil d'Etat / Počasni predsjednik odjela Državnog savjeta*

10 h 50 – 11 h 10 : Jacques CAILLOSSE, *Professeur émérite de l'Université Panthéon-Assas, Paris-2 / Profesor emeritus Sveučilišta Panthéon-Assas, Paris-2* : « **Remarques sur l'évolution du droit français du service public** » (Osvrt na razvoj prava o javnim službama)

11 h 10 – 11 h 30 : Damir AVIANI, *Profesor Pravnog fakulteta u Splitu / Professeur à la Faculté de droit de Split* : « **Javne ovlasti** » (Les prérogatives publiques)

11 h 30 – 11 h 50 : Jean Michel LEMOYNE de FORGES, *Professeur émérite de l'Université Panthéon-Assas, Paris-2 / Profesor emeritus Sveučilišta Panthéon-Assas, Paris-2* : « **Le contrôle juridictionnel des actes unilatéraux infra-constitutionnels** » (Sudska kontrola jednostranih podustavnih akata)

11 h 50 – 12 h 10 : Dario ĐERĐA, *Izvanredni profesor Pravnog fakulteta u Rijeci / Professeur à la Faculté de droit de Rijeka* : « **Pravni okvir korištenja nekih dobara od interesa za Republiku Hrvatsku** » (Le cadre juridique de l'utilisation de certains biens présentant un intérêt pour la République de Croatie)

12 h 10 – 13 h 00 : Okrugli stol / Table ronde
Predsjedna / Président : Boris BAKOTA, *Dekan Pravnog fakulteta Sveučilišta u Osijeku / Doyen de la Faculté de droit de l'Université d'Osijek*

13 h 00 – 14 h 30 : Ručak / Déjeuner

Popodnevni dio - 14 h 30 do 16 h 30 : predstavlanje posebnih izvješća i rasprava
Travaux de l'après-midi – 14 h 30 à 16 h 30 : présentation des rapports particuliers et discussion

Tema 2 : « Razvoj upravnog sudovanja u praksi »

Thème 2 : « L'évolution de la juridiction administrative au plan pratique »

Predsjedna / Président de séance : Jérôme MICHEL, *Maître des requêtes au Conseil d'Etat / Maître des requêtes u Državnom savjetu*

14 h 30 - 14 h 50 : Jean MASSOT, *Président de Section honoraire au Conseil d'Etat / Počasni predsjednik odjela Državnog savjeta* : « **Le juge administratif garant des libertés** » (Upravni sudac : jamac sloboda)

14 h 50 - 15 h 10 : Daniel GILTARD, *Conseiller d'Etat honoraire / Počasni Državni savjetnik* : « **Le contentieux administratif et la nature des choses** » (Upravni spor i priroda stvari)

15 h 10 - 15 h 30 : Marko ŠIKIĆ, *Izvanredni profesor Pravnog fakulteta u Zagrebu / Professeur à la Faculté de Droit de Zagreb* : « **Primjena Zahtjeva za izvanredno preispitivanje zakonitosti pravomoćne odluke** » (L'exercice du recours exceptionnel en révision de la légalité des jugements ayant l'autorité de chose jugée)

15 h 30 - 15 h 50 : Daniel CHABANOL, *Conseiller d'Etat honoraire / Počasni Državni savjetnik* : « **Les modes non juridictionnels de règlement des litiges en droit administratif français** » (Izvansudsko rješavanje sporova u francuskom upravnom pravu)

15 h 50 - 16 h 30 : Okrugli stol / Table ronde

Predsjedna / Présidence : Ante GALIĆ, *Predsjednik Visokog upravnog suda Republike Hrvatske / Président du Haut Tribunal administratif de la République de Croatie*

19 h 30 - 20 h 30 :

**Predstavljanje Hrestomatije (3 knjige) objavljene povodom
Desetih hrvatsko-francuskih upravno-pravnih dana**

**Présentation du Livre Jubilaire (3 volumes) publié à l'occasion des dixièmes
Journées juridiques et administratives franco-croates**

Mjesto održavanja / Lieu d'accueil :

GALERIJA MEŠTROVIĆ
Šetalište Ivana Meštrovića 46, 21000 SPLIT

**Molimo Vas da potvrdite svoj dolazak najkasnije do 09. rujna 2016.
na e-mail : upravnopravnidani@pravst.hr**

Drugi dan : petak, 16. rujna 2016

AKTUALNI PROBLEMI UPRAVNOG PRAVA

Deuxième journée : vendredi, 16 septembre 2016

LES PROBLÈMES D'ACTUALITÉ EN DROIT ADMINISTRATIF

Jutarnji dio - 9 h 30 do 13 h 30 : predstavljanje posebnih izvješća i rasprava
Travaux de la matinée - 9 h 30 à 13 h 30 : présentation des rapports particuliers et discussion

9 h 30 – 9 h 50 : Uvodno izlaganje / Rapport introductif

Predsjedatelj / Président de séance : **Anamarija MUSA**, *Povjerenica za pristup informacijama, Docentica Pravnog fakulteta u Zagrebu / Maître de conférences à la Faculté de droit de Zagreb, Directrice de la Commission d'accès aux informations*

Maryvonne de SAINT-PULGENT, *Représentant le Vice-président du Conseil d'État, Présidente de la section du rapport et des études / Predstavnica potpredsjednika Državnog savjeta, Predsjednica odjela za izvješća i studije* : « **L'action internationale du Conseil d'Etat** » (Međunarodno djelovanje Državnog savjeta)

Tema 3 : « **Aktualnosti u francuskom i hrvatskom upravnom pravu s posebnim osvrtom na javnu nabavu** »

Thème 3 : « **Les problèmes d'actualité en droit administratif français et croate avec un aperçu particulier sur les marchés publics** »

Predsjedatelj / Président de séance : **Jean Michel LEMOYNE de FORGES**, *Professeur émérite de l'Université Panthéon-Assas, Paris-2 / Profesor emeritus Sveučilišta Panthéon-Assas, Paris 2*

9 h 50 – 10 h 10 : **Zoran PIČULJAN**, *Predsjednik Zakladne uprave Zaklade dr. sc. Jadranko Crnić / Président du Directoire de la Fondation dr. sc. Jadranko Crnić* : « **Službeničko pravo – stanje i dileme** » (Droit de la fonction publique – état actuel et dilemmes)

10 h 10 – 10 h 30 : **Arsen BAČIĆ**, *Profesor Pravnog fakulteta u Splitu / Professeur à la Faculté de droit de Split* – **Petar BAČIĆ**, *Izvanredni profesor Pravnog fakulteta u Splitu / Professeur à la Faculté de droit de Split* : « **Pojam vladavine i odnos ustavnog i upravnog prava** » (Notion de gouvernance et rapports entre droit constitutionnel et droit administratif)

10 h 30 – 10 h 50 : Jérôme MICHEL, Maître des requêtes au Conseil d'Etat / Maître des requêtes u Državnom savjetu : « Les relations entre l'Etat et les citoyens au miroir du droit administratif : l'exemple du nouveau Code des relations entre le public et l'administration » (Odnosi između Države i građana u ogledalu novog zakonika o odnosima između javnosti i uprave)

10 h 50 – 11 h 10 : Pauza / Pause

Predsjedna / Président de séance : Boris LJUBANOVIĆ, Profesor Pravnog fakulteta u Osijeku / Professeur à la Faculté de droit d'Osijek

11 h 10 – 11 h 30 : Frane STANIČIĆ, Docent Pravnog fakulteta u Zagrebu / Maître de conférences à la Faculté de droit de Zagreb : « Javna nabava i pravni formalizam : prijetnja investicijskom zamahu ? » (Marché public et formalisme juridique : menace sur l'essor des investissements ?)

11 h 30 – 11 h 50 : Goran MATEŠIĆ, Predsjednik Državne komisije za kontrolu postupaka javne nabave / Président de la Commission de contrôle des procédures des marchés publics : «Specifičnosti pravne zaštite u postupku javne nabave – de lege ferenda » (Spécificités de la protection juridique dans la procédure des marchés publics – de lege ferenda)

11 h 50 – 12 h 10 : Silvio ČOVIĆ, Predsjednik Upravnog suda u Splitu / Président du Tribunal administratif de Split : « Aktualna upravnosudska praksa u postupku javne nabave » (La jurisprudence administrative actuelle relative à la procédure de commande publique)

12 h 10 – 12 h 30 : Marko TURUDIĆ, Docent Pravnog fakulteta u Zagrebu / Maître de conférences à la Faculté de droit de Zagreb – Bosiljka BRITVIĆ VETMA, Docentica Pravnog fakulteta u Splitu / Maître de conférences à la Faculté de droit de Split : « Specifičnost javne nabave kod energetskih sektorskih naručitelja » (La spécificité des marchés publics des commanditaires du secteur énergétique)

12 h 30 – 13 h 20 : Okrugli stol / Table ronde

Predsjedna / Présidence : Neven ŠIMAC, Predsjednik Centra za europsku dokumentaciju i istraživanja «Robert Schuman» u Splitu / Président du Centre d'Etudes et de Documentation Européennes «Robert Schuman» de Split

13 h 20 – 13 h 30 : Zaključak i završetak skupa / Fin et synthèse des travaux, Zoran PIČULJAN, Predsjednik Zakladne uprave Zaklade dr. sc. Jadranko Crnić / Président du Directoire de la Fondation dr. sc. Jadranko Crnić

13 h 30 – 14 h 30 : Ručak i kraj Simpozija / Déjeuner et fin du Colloque

oooOOOooo

Prijave za sudjelovanje na Simpoziju i informacije – Inscriptions et informations:

Pravni fakultet u Splitu, Domovinskog rata 8., UPRAVNOPRAVNI DANI, 21000 Split, e-mail : upravnopravidani@pravst.hr, tel. : 00 385 (0) 21 393 502.

Molimo pitanja i prijave po mogućnosti slati e-poštom - Prière d'adresser si possible les inscriptions et les questions, par courrier électronique

Kotizacija za sudjelovanje iznosi 800,00 kuna (s PDV-om) po sudioniku, a uplaćuje se unaprijed na žiro račun broj : *Splitska Banka HR2123300031100030638 poziv na broj 90031 PRAVNI FAKULTET SVEUČILIŠTA U SPLITU*, s naznakom "naknada za upravnopravne dane Split 2016".

Naknada uključuje : sudjelovanje na Simpoziju, Hrestomatija upravnopravnih dana (3 knjige), zbornik s radovima autora (bit će dostavljen naknadno), napitak za vrijeme stanka, ručak u četvrtak i petak.

Le montant de la participation aux frais est de 800 kunas (TVA incluse) par personne, à verser d'avance sur le compte courant numéro : *Splitska Banka HR21233000311100030638 en indiquant le N° 90031 FACULTE DE DROIT DE L'UNIVERSITE DE SPLIT*, avec la mention « participation aux frais pour les journées juridiques et administratives de Split 2016 ».

La participation aux frais comprend : la participation aux travaux du symposium, le Livre jubilaire (en 3 volumes), le Recueil des travaux avec les communications des rapporteurs (envoyé ultérieurement), les boissons durant les pauses, les déjeuners du jeudi et du vendredi.

Troškove sudjelovanja organizatori snose samo pozvanim referentima.

Les frais de participation sont à la charge des organisateurs uniquement pour les intervenants conviés.